鄭門林氏太夫人
喪禮備至榮哀誌

（雲訊）本埠已故殷商鄭振熙先生之德配林氏太夫人日前逝世，以其生平待人接物和藹可親，相夫教子克盡賢道，如太夫人之懿範足資後人矜式，於三月十六日下午一時在時市黛瑪儀館舉行喪禮，是日靈堂遍懸輓聯花圈，莊嚴備極，遠近親友到場致祭執紼者凡百餘人，首由西女喝哀樂，繼由李牧師誦經祈禱，并解說人生真諦，隨由鄭慰廷先生講述太夫人生平懿行，畧謂處世以和，凡事遜來順受，正是吾儕所當效法，隨而李牧師宣佈全體次第瞻仰太夫人遺容，末由叔華，步廷，樹錦，德時，栢榮，周振强等扶柩上車，送往伙市蘭墓園，由李牧師行歸土禮，祈禱祝福安都，由殷華登記奠儀，端緒派利是，計輓聯多對，花圈八十餘個，素車四十輛隨送，備極榮哀，會經於昨六日下午六時半在華人酒家舉行，餐券每位廿五元，是晚六時，華村酒家車水馬龍，冠蓋相共八席，以酬親友云。

李聲輝翁喪禮榮哀

（本報）畢謂輝翁生平維護公益，關顧族務，非常熱心，其孝積才，願念其先嚴雖志，將喪費節約，捐助全加李氏總公所，重建李氏紡羽利亞開平總會館，每經費十元，岡溪公所卅元，牧師祝福，各位行最後見面致敬禮畢，由平樂，庚金，安華，杏抽，鼎操，羅光錫，扶柩登車，出殯發引，送至科市蘭墓園，各位鳥瞻花圈卅餘座，素車廿餘輛隨送，備極哀榮，九日孝眷特在竹林閣設素餐，答謝各位善意。

達雲映豪門怨夠警覺
片中揭露黑社會罪惡

（雲訊）達雲戲院，廿五號（禮拜六）映粵劇古裝名片，一套是廣東民間實事「豪門怨」是新馬仔，鳳凰女，靚次伯，李香琴，譚倩紅等唱情做工，堪誇粵語片中之翹楚，一套係舞台戲寶「姣婦心」爲鄧碧雲，羅劍郎，林妹妹，俞明合演。

▲廿六號（禮拜日）映粵仙古裝「樊梨花」鄧碧雲，梁無相，歐陽儉，羽佳主演，同場加映全七彩神幕，中英文說明「山地美蘭」，百萬紅星甄珍，武家麒，田野葛香亭，王宇主演，豪門怨故事，新馬，鳳凰女，恩愛夫妻，被香琴歧視，特向仙歸新抱，痛下馬威，女爲免夫郎「左右做人難」只有啞忍，豈遭殺，太字靚次伯代兒翻案仲冤，大赛場面偉觀。

▲廿一號（星期五）是大日子特演古裝粵劇「春秋雨」新馬仔，鄧碧雲，梁素琴，許英秀主演加映相逢恨晚。

世界俱有特色的二大娛樂場

Reno $99 每月兩次，由星期五晚六時起機，星期日晚八時回埠，共兩晚三天，包機位，食，宿流酒店，和其他優待券

Las Vegas $129 四月七日出發，九號星期日回埠，共兩晚三天包機位，食，第壹流酒店，和其他優待券，請即定位。

Disneyland 成人 $149 小童 $109 這是兒童們最愛好的高上娛樂場，增廣見聞很有價值，包：機票，酒店，和其他等。

TEL. 687-2235

來回香港 壹九七二年 廉價機票 平到你笑

鄧瑞文 安達旅運社 龍文清 啓 丘錫琛

光猛靚房出租

樓上一房，猛有彩色電視共賞，近展覽會。電 254-7918 或 682-1974

城賭飛直價廉回來

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025

最近運到新鮮水貨

本號專營 中國土產 京菓海味 蠔頭食品 鮮明肉食 瓷器茶葉 冰霜海產 糖菓餅食 藥材成藕

零沽批發 一律歡迎

龍紅皮蛋 龍紅咸蛋（保證新鮮） 天府花生 靚花生肉 廈門米粉 年糕干 事字麵 切口津絲 歧江糯粉 雪條鮑 銀絲鮑 水仙龍眼 珠江荔枝 香菜心 鳳尾魚 韓江魚露 珠江甜醋 油炸鬼 鮮草蓀 四鮮烤麩 雪菜 榨菜 冬筍 竹筍 五十磅庄絲苗米 每包六元九毛五仙 一百磅庄飛鶴牌米 每包十三元五毛

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C.
TEL 684-2025

來回香港 壹九七二年 廉價機票 平到你笑

安達旅運社 龍文清 啓 丘錫琛

陳健鍏 Kinson Chan

公司 324-1441
住家 437-4860
Rutherford Thompson McRae Ltd
1495 East 41st Ave.
Vancouver 15, B. C.

▲Surrey 旺區年中新商業樓，水坭樓案，三間舖樓五兩間辦公室，租滿有效，月租九百，有孖車場只九萬三
▲近頃土咸繁盛地區，四舖位商業樓及另一廚三房住宅水渠經業，十九年新，皮費經，租客好，取十二萬五
▲廿八街東近頓，四組聯房合法入息屋，各自門出入，月租四百三，兩旁地，近交通學校，開價三萬五千九
▲東區，白人業主，數年新，孖層一廚三睡房住宅，土庫宅成有一睡兩房，暖浴室等，暗台車房近交通學校
▲埠外街角大型業舖連實業家六大廳房住宅，位於新發展住區，傍獨市生意，每日平均約五百大，還可大增狀態，商業地大，有停車場，連開價十一萬五另點貨
▲埠心鬧街一業舖連實業家大廳房住宅，取四萬式千九
▲工商業叫區旁舖，四十三座位，租孖有長批收六千九
▲四比四〇六式號，業舖生意係住宅，租孖，只九千五

金龍 RESTAURANT
喜士定東街 264 E. Hastings, Vancouver 4, B. C.
電話：687-8438 687-8439

即將啓市 自製全蛋銀絲細麪

粥麵專家 巧手雲吞 馳名粥品 精美小菜

香港風味 冷熱飲品 中西點心

新屋睡房近西門大學

適合學生或工作女性。
電話九三九-二八〇九

宜廚工一名工金從優

如意者與 Dick's Cafe, Box 152, Chetynd, B.C. 電話 談埠 783-2688 接洽。

你賣香港樓

你不必到香港辦手續，你可以在加拿大收錢，不論新樓或舊樓，不論全間或分層樓，都能幫你在香港出售，請將你的住址，寄香港中介行陳剛，取份章程參閱，並請剪出這段廣告留存。
通訊地址：
Chung Kai Hong, P. O. Box 1935, Hong Kong

宜足經驗西廚一名

工薪從優，請函洽並例電話。
Wander Inn, P. O. Box 97, Cache Creek, B. C.

唐西餐館出賣

地點適中，有意者，午后電話五弍四、三弍壹弍接洽。

有菓舖出賣

前舖後居，每年生意大約九萬餘元，在旺地區，有意者請電四三五、二三八六

宜明厨一名

如意者請來 5797 Victoria Dr. 面議。

宜西厨師一名

能說流利英文爲合，薪金從優，如意者請電話六八八、三七二六

加拿大 華高置業 記興源利

GIM LEE YUEN HING
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743

加利連市 298-0216

伍澤森 253-3881

陳宗怕 732-6451

屠秋常 988-6855

鍾大賜 876-4575

伍澤源 733-5743

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C.
伍澤源黃秀英專務所
辦事處電話 682-5284

實事實業燕梳有限公司

代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎

伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請蒞臨或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

▲投資良機，街覺商業樓，容易管理，每年除清費用，尚爭實銀一萬四千八，開價十六萬元。
▲東區上下兩層孖屋，各有廚房廁所，土庫另有合法聯房，一共三伙收租，取價二萬二千五，
▲佐治街夾四孖梳街附近大屋，適合大家庭住或分租，新裝電線煖爐，開價二萬三千二百元，
▲喜士定東區十二年舊屋，三大睡房，土庫另有兩睡房客廳廚所浴廁，開價三萬一千五百。
▲設備完善雞學校只一街口取價三萬四千九。
▲外型三睡房屋宇，開價三萬五千九百，另土庫每月均有入息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情請問林常
▲十餘年新孖屋，堅固全士德古墻，位十三街冬非涉街，交通便利，每組兩大睡房，包兩爐頭及雪櫃，全士地，雙車房，開價三萬餘，欲看從速。
▲格蘭街入息單三間，座落工業用地，月收約三百元，租客自付雜費，開價二萬二千九。
▲三年半新屋，三大睡房，位頃士委及域多利間交通學校兩便，開價三萬四千九。問聯宗怕
▲公路邊仔舖店舖尾有地方住，另有屋收租，新式設備，如加售面花菓菜，大有前途，好機會
▲石米砌壹廳兩房，土庫另有睡房廁所，雅潔光猛，步行可抵華埠，開價式萬三千九，有價講
▲小型菓店，日做百元，有地方住，月租一百一十元，年老業主退休，只售三千五，可以還價
▲一街一廳兩睡房，十庫有兩房，廿六年新，洋白，近交通學校，開價二萬一千九。
▲廿三年屋，一廳兩睡房，有餐廳，近交通學校，西人業主，開價二萬二千九百元。
▲堅固大型，近華埠，署加條基可改孖屋，二萬餘元，首期試還價五千元，抵買。
▲近域多利街，一廳兩睡廚靚屋，十餘年新，亞柏文地，十庫完成合法收租，請參觀。
▲首期二千五百元可以購得此堅固大屋，一廳三大睡房，兩副浴室，冰大地段。